



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/42/1
20 March 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Сорок вторая сессия

Женева, 27 апреля - 15 мая 2009 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С ПОЯСНЕНИЯМИ

Записка Генерального секретаря

1. Сорок вторая сессия Комитета против пыток состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (во Дворце Вильсона) 27 апреля - 15 мая 2009 года. Первое заседание сессии откроется в понедельник, 27 апреля, в 10 час. 00 мин.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Генеральный секретарь по согласованию с Председателем Комитета подготовил прилагаемую предварительную повестку дня сессии. Прилагаются также пояснения к этой предварительной повестке дня.
3. Согласно правилу 31 правил процедуры, заседания Комитета будут открытыми, если Комитет не примет иного решения или если из соответствующих положений Конвенции не вытекает, что заседания должны быть закрытыми.
4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснения к пункту 5, где приводится предварительный график рассмотрения докладов. В соответствии с правилом 66 правил процедуры представители государств-участников приглашаются на заседания Комитета, посвященные рассмотрению их докладов.

Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организационные и другие вопросы.
4. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
5. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
6. Рассмотрение информации в соответствии со статьей 20 Конвенции.
7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции.

ПОЯСНЕНИЯ

1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря

Сорок вторую сессию Комитета откроет представитель Генерального секретаря, который произнесет вступительное слово.

2. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. В соответствии с правилом 9 во время сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и может, в случае необходимости, откладывать рассмотрение пунктов или исключать их; в повестку дня могут быть добавлены только срочные и важные пункты.

3. Организационные и другие вопросы

По этому пункту Комитет, возможно, пожелает рассмотреть программу работы сессии, методы работы, а также любой другой вопрос, касающийся порядка выполнения его функций в соответствии с Конвенцией.

4. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

А. Полученные доклады

В дополнение к докладам, намеченным для рассмотрения Комитетом на его сорок второй сессии, Генеральный секретарь к 15 марта 2009 года получил доклады следующих государств-участников, которые ждут своего рассмотрения:

Вторые периодические доклады

Сальвадор	CAT/C/SLV/2
Республика Молдова	CAT/C/MDA/2
Словакия	CAT/C/SVK/2
Йемен	CAT/C/YEM/2
Албания	CAT/C/ALB/2
Иордания	CAT/C/JOR/2

Третьи периодические доклады

Азербайджан	CAT/C/AZE/3
Лихтенштейн	CAT/C/LIE/3
Словения	CAT/C/SVN/3

Четвертые периодические доклады

Колумбия	CAT/C/COL/4
Камерун	CAT/C/CMR/4

Пятые периодические доклады

Испания	CAT/C/ESP/5
Австрия	CAT/C/AUT/5

Шестые периодические доклады

Франция	CAT/C/FRA/6
Швейцария	CAT/C/CHE/6

В. Доклады, подлежащие представлению

Положение с просроченными докладами на 15 марта 2009 года:

Государство-участник	Дата, к которой должен был быть представлен доклад	Новая дата*
Первоначальные доклады		
Гвинея	8 ноября 1990 года	
Сомали	22 февраля 1991 года	
Сейшельские Острова	3 июня 1993 года	
Кабо-Верде	3 июля 1993 года	
Антигуа и Барбуда	17 августа 1994 года	
Эфиопия	12 апреля 1995 года	
Кот-д'Ивуар	16 января 1997 года	
Малави	10 июля 1997 года	
Бангладеш	4 ноября 1999 года	
Нигер	3 ноября 1999 года	

* В скобках указана новая дата, к которой должен быть представлен доклад государства-участника в соответствии с решением Комитета, вынесенным на момент принятия заключительных замечаний по предыдущему докладу государства-участника.

Буркина-Фасо	2 февраля 2000 года
Мали	27 марта 2000 года
Туркменистан	25 июля 2000 года
Мозамбик	14 октября 2000 года
Гана	6 октября 2001 года
Ботсвана	7 октября 2001 года
Габон	7 октября 2001 года
Ливан	3 ноября 2001 года
Сьерра-Леоне	25 мая 2002 года
Нигерия	28 июня 2002 года
Сент-Винсент и Гренадины	30 августа 2002 года
Лесото	11 декабря 2002 года
Монголия	23 февраля 2003 года
Ирландия	11 мая 2003 года
Святой Престол	25 июля 2003 года
Экваториальная Гвинея	6 ноября 2003 года
Джибути	5 декабря 2003 года
Тимор-Лешти	16 мая 2004 года
Конго	30 августа 2004 года
Свазиленд	25 апреля 2005 года
Мальдивские Острова	20 мая 2005 года
Сирийская Арабская Республика	18 сентября 2005 года
Либерия	22 октября 2005 года
Мавритания	17 декабря 2005 года
Мадагаскар	13 января 2007 года
Андорра	22 октября 2007 года
Сан-Марино	27 декабря 2007 года
Таиланд	1 ноября 2008 года

Вторые периодические доклады

Афганистан	25 июня 1992 года	
Белиз	25 июня 1992 года	
Уганда	25 июня 1992 года	[25 июня 2008 года]
Того	17 декабря 1992 года	[17 декабря 2008 года]
Гайана	17 июня 1993 года	[31 декабря 2008 года]
Бразилия	27 октября 1994 года	
Гвинея	8 ноября 1994 года	
Сомали	22 февраля 1995 года	

Румыния	16 января 1996 года	
Сейшельские Острова	3 июня 1997 года	
Кабо-Верде	3 июля 1997 года	
Камбоджа	13 ноября 1997 года	
Бурунди	19 марта 1998 года	[31 декабря 2008 года]
Антигуа и Барбуда	17 августа 1998 года	
Эфиопия	12 апреля 1999 года	
Намибия	27 декабря 1999 года	
Таджикистан	9 февраля 2000 года	[31 декабря 2008 года]
Куба	15 июня 2000 года	
Чад	9 июля 2000 года	
Кот-д'Ивуар	16 января 2001 года	
Кувейт	6 апреля 2001 года	
Малави	10 июля 2002 года	
Гондурас	3 января 2002 года	
Кыргызстан	4 октября 2002 года	
Саудовская Аравия	21 октября 2002 года	
Бахрейн	4 апреля 2003 года	[4 апреля 2007 года]
Бангладеш	3 ноября 2003 года	
Нигер	3 ноября 2003 года	
Буркина-Фасо	2 февраля 2004 года	
Катар	10 февраля 2004 года	[10 февраля 2008 года]
Мали	27 марта 2004 года	
Боливия	11 мая 2004 года	
Туркменистан	24 июля 2004 года	
Мозамбик	13 октября 2004 года	
Ливан	5 октября 2005 года	
Ботсвана	7 октября 2005 года	
Габон	8 октября 2005 года	
Гана	18 декабря 2005 года	
Сьерра-Леоне	25 мая 2006 года	
Нигерия	28 июля 2006 года	
Сент-Винсент и Гренадины	31 августа 2006 года	
Лесото	12 декабря 2006 года	
Монголия	23 февраля 2007 года	
Ирландия	11 мая 2007 года	
Святой Престол	25 июля 2007 года	
Экваториальная Гвинея	6 ноября 2007 года	

Джибути	5 декабря 2007 года
Тимор-Лешти	16 мая 2008 года
Конго	30 августа 2008 года

Третьи периодические доклады

Афганистан	25 июня 1996 года	
Белиз	25 июня 1996 года	
Филиппины	25 июня 1996 года	
Сенегал	25 июня 1996 года	
Уругвай	25 июня 1996 года	
Турция	31 августа 1997 года	[31 августа 2005 года]
Тунис	22 октября 1997 года	[30 ноября 1999 года]
Бразилия	27 октября 1998 года	
Гвинея	8 ноября 1998 года	
Сомали	22 февраля 1999 года	
Мальта	12 октября 1999 года	[1 декабря 2000 года]
Румыния	16 января 2000 года	
Непал	12 июня 2000 года	[12 июня 2008 года]
Йемен	4 декабря 2000 года	
Иордания	12 декабря 2000 года	
Сейшельские Острова	3 июня 2001 года	
Кабо-Верде	3 июля 2001 года	
Камбоджа	13 ноября 2001 года	
Маврикий	7 января 2002 года	
Словакия	27 мая 2002 года	
Антигуа и Барбуда	17 августа 2002 года	
Армения	12 октября 2002 года	
Коста-Рика	10 декабря 2002 года	
Шри-Ланка	1 февраля 2003 года	[1 февраля 2007 года]
Эфиопия	12 апреля 2003 года	
Намибия	27 декабря 2003 года	
Куба	15 июня 2004 года	
Чад	9 июля 2004 года	
Кот-д'Ивуар	16 января 2005 года	
Кувейт	5 апреля 2005 года	
Сальвадор	16 июля 2005 года	
Гондурас	3 января 2006 года	
Малави	10 июля 2006 года	
Кыргызстан	4 октября 2006 года	
Саудовская Аравия	20 октября 2006 года	

Бахрейн	4 апреля 2007 года	[4 апреля 2007 года]
Бангладеш	3 ноября 2007 года	
Нигер	3 ноября 2007 года	
Буркина-Фасо	2 февраля 2008 года	
Катар	10 февраля 2008 года	[10 февраля 2008 года]
Мали	27 марта 2008 года	
Боливия	11 мая 2008 года	
Туркменистан	24 июля 2008 года	
Мозамбик	13 октября 2008 года	
Республика Молдова	27 декабря 2008 года	

Четвертые периодические доклады

Афганистан	25 июня 2000 года	
Беларусь	25 июня 2000 года	
Белиз	25 июня 2000 года	
Филиппины	25 июня 2000 года	
Сенегал	25 июня 2000 года	
Уругвай	25 июня 2000 года	
Панама	22 сентября 2000 года	
Ливийская Арабская Джамахирия	14 июня 2002 года	
Бразилия	27 октября 2002 года	
Гвинея	8 ноября 2002 года	
Сомали	22 февраля 2003 года	
Парагвай	10 апреля 2003 года	
Тунис	22 октября 2003 года	
Лихтенштейн	1 декабря 2003 года	
Румыния	16 января 2004 года	
Непал	12 июня 2004 года	[12 июня 2008 года]
Болгария	25 июня 2004 года	[25 июня 2008 года]
Кипр	16 августа 2004 года	
Венесуэла (Боливарианская Республика)	20 августа 2004 года	
Хорватия	7 октября 2004 года	[7 октября 2008 года]
Йемен	4 декабря 2004 года	
Иордания	12 декабря 2004 года	
Монако	4 января 2005 года	[4 января 2009 года]
Кабо-Верде	3 июля 2005 года	

Камбоджа	13 ноября 2005 года	
Маврикий	7 января 2006 года	
Словакия	27 мая 2006 года	
Марокко	20 июля 2006 года	
Антигуа и Барбуда	17 августа 2006 года	
Коста-Рика	10 декабря 2006 года	
Шри-Ланка	1 февраля 2007 года	[1 февраля 2007 года]
Эфиопия	12 апреля 2007 года	
Намибия	27 декабря 2007 года	
Куба	15 июня 2008 года	
Чад	9 июля 2008 года	

Пятые периодические доклады

Афганистан	25 июня 2004 года	
Аргентина	25 июня 2004 года	[25 июня 2008 года]
Беларусь	25 июня 2004 года	
Белиз	25 июня 2004 года	
Египет	25 июня 2004 года	
Филиппины	25 июня 2004 года	
Сенегал	25 июня 2004 года	
Уругвай	25 июня 2004 года	
Панама	27 сентября 2004 года	
Колумбия	6 января 2005 года	
Ливийская Арабская Джамахирия	14 июня 2006 года	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	6 января 2006 года	[31 декабря 2008 года]
Бразилия	27 октября 2006 года	
Гвинея	8 ноября 2006 года	
Сомали	22 февраля 2007 года	
Парагвай	10 апреля 2007 года	
Тунис	22 октября 2007 года	
Германия	30 октября 2007 года	[30 октября 2007 года]
Лихтенштейн	1 декабря 2007 года	
Румыния	16 января 2008 года	
Непал	12 июня 2008 года	[12 июня 2008 года]
Болгария	25 июня 2008 года	[25 июня 2008 года]
Камерун	25 июня 2008 года	

Кипр	16 августа 2008 года	
Венесуэла (Боливарианская Республика)	20 августа 2008 года	
Хорватия	7 октября 2008 года	[7 октября 2008 года]
Йемен	4 декабря 2008 года	
Иордания	12 декабря 2008 года	
Монако	4 января 2009 года	[4 января 2009 года]
Босния и Герцеговина	5 марта 2009 года	[5 марта 2009 года]

Шестые периодические доклады

Афганистан	25 июня 2008 года	
Аргентина	25 июня 2008 года	[25 июня 2008 года]
Беларусь	25 июня 2008 года	
Белиз	25 июня 2008 года	
Египет	25 июня 2008 года	
Филиппины	25 июня 2008 года	
Сенегал	25 июня 2008 года	
Уругвай	25 июня 2008 года	
Канада	23 июля 2008 года	[23 июля 2008 года]
Панама	27 сентября 2008 года	
Колумбия	6 января 2009 года	

5. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

Ниже приводится предварительный график рассмотрения докладов на сорок второй сессии:

Вторник, 28 апреля

10 час. 00 мин. Филиппины: второй периодический доклад CAT/C/PHL/2

Среда, 29 апреля

10 час. 00 мин. Чад: первоначальный доклад CAT/C/TCD/1
15 час. 00 мин. Филиппины: ответы

Четверг, 30 апреля

10 час. 00 мин. Никарагуа: первоначальный доклад CAT/C/NIC/1
15 час. 00 мин. Чад: ответы

Пятница, 1 мая

10 час. 00 мин.

15 час. 00 мин.

Никарагуа: ответы

Новая Зеландия: пятый
периодический доклад

CAT/C/NZL/5

Понедельник, 4 мая

10 час. 00 мин.

15 час. 00 мин.

Новая Зеландия: ответы

Чили: пятый периодический доклад

CAT/C/CHL/5

Вторник, 5 мая

10 час. 00 мин.

15 час. 00 мин.

Израиль: четвертый периодический
доклад

Чили: ответы

CAT/C/ISR/4

Среда, 6 мая

10 час. 00 мин.

15 час. 00 мин.

Гондурас: Первоначальный доклад

Израиль: ответы

CAT/C/HND/1

Четверг, 7 мая

10 час. 00 мин.

Гондурас: ответы

**6. Рассмотрение информации, полученной в соответствии
со статьей 20 Конвенции**

В соответствии с положениями главы XVII своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта информацию, которая передана или, как представляется, подлежит передаче на его рассмотрение согласно статье 20 Конвенции.

В соответствии с положениями пункта 5 статьи 20 Конвенции и правилами 72 и 73 правил процедуры все документы и материалы Комитета, связанные с его функциями, вытекающими из статьи 20 Конвенции, носят конфиденциальный характер, и все заседания, касающиеся его работы согласно этой статье, являются закрытыми.

7. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции

В соответствии с положениями главы XIX своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта сообщения, которые переданы или, как представляется, подлежат передаче на его рассмотрение согласно статье 22 Конвенции.

В соответствии с пунктом 6 статьи 22 Конвенции и пунктом 1 правила 101 правил процедуры заседания Комитета или его вспомогательных органов, на которых рассматриваются сообщения в соответствии со статьей 22 Конвенции, являются закрытыми.
